

были согласованы с президентом Аристидом Специальным представителем Генерального секретаря;

3. *просит* Генерального секретаря предпринять необходимые шаги для ускорения и усиления присутствия Миссии;

4. *выражает свою полную поддержку* Миссии и подчеркивает, что все стороны, особенно военные власти в Гаити, включая полицию, должны оказывать ей своевременное, полное и эффективное содействие;

5. *подтверждает* необходимость скорейшего возвращения президента Аристида, с тем чтобы он мог вновь приступить к выполнению конституционных функций президента, в качестве средства восстановления без дальнейшего промедления демократического процесса в Гаити;

6. *подтверждает*, что Соглашение Гавернорс Айленд и Нью-Йоркский пакт по-прежнему являются единственными действенными рамками для урегулирования кризиса в Гаити;

7. *подтверждает*, что любой орган, созданный в результате действий существующего режима, включая назначение временного президента 11 мая 1994 года, является незаконным;

8. *выражает глубокую озабоченность* по поводу судьбы гаитянского народа и вновь заявляет, что гаитянские военные власти несут полную ответственность за страдания, являющиеся прямым следствием несоблюдения ими положений конституции Гаити и их публичного обязательства выполнить Соглашение Гавернорс Айленд;

9. *вновь подтверждает* приверженность международного сообщества делу увеличения технического, экономического и финансового содействия после восстановления конституционного порядка в Гаити в поддержку усилий Гаити в области экономического и социального развития и в целях укрепления тех институтов, которые отвечают за отправление правосудия и поддержание демократии, политическую стабильность и экономическое развитие;

10. *просит* Генерального секретаря представлять Генеральной Ассамблее регулярные доклады о работе Международной гражданской миссии в Гаити;

11. *поставляет* продолжить рассмотрение данного пункта.

97-е пленарное заседание,
8 июля 1994 года

48/215. Празднование пятидесятой годовщины
Организации Объединенных Наций

В⁹

Генеральная Ассамблея,

признавая, что исполняющаяся 24 октября 1995 года пятидесятая годовщина вступления в силу Устава Организации Объединенных Наций является событием исторического значения,

соглашаясь с тем, что Генеральной Ассамблее было бы уместно на своей пятидесятой сессии принять специальные меры, с помощью которых можно было бы отметить пятидесятилетнюю годовщину с должной торжественностью, достоинством и значимостью,

соглашаясь также с тем, что специальное торжественное заседание Ассамблеи следует провести на уровне глав государств и правительств,

соглашаясь далее с тем, что этот повод можно было бы рассматривать как дающий возможность Ассамблее принять 24 октября 1995 года подобающую для такого случая торжественную декларацию,

отмечая учреждение редакционной группы Подготовительного комитета по проведению пятидесятой годовщины Организации Объединенных Наций в целях подготовки проекта текста такой декларации,

1. *поставляет* созвать 22-24 октября 1995 года в Центральном учреждении Организации Объединенных Наций специальное торжественное заседание Генеральной Ассамблеи по случаю пятидесятой годовщины вступления в силу Устава Организации Объединенных Наций;

2. *поставляет также* принять следующие меры для проведения специального торжественного заседания:

a) всем государствам-членам и наблюдателям будут направлены приглашения на уровне глав государств и правительств;

b) всем главам делегаций на специальном торжественном заседании будет предоставлена возможность выступить на специальном заседании;

3. *просит* Генерального секретаря направить главам государств и правительствам государств - членов Организации Объединенных Наций и государствам-наблюдателям послание, уведомляющее их об этих мерах, содержащее приглашение принять участие в специальном торжественном заседании и предлагающее им сообщить ему как можно скорее о своем участии и представительстве и о том, собираются ли они выступить на специальном заседании;

4. *просит также* Генерального секретаря представить Ассамблее на ее сорок девятой сессии доклад о полученных ответах, с тем чтобы дать ей возможность на этой сессии рекомендовать Ассамблее на ее пятидесятой сессии точное расписание и повестку дня специального торжественного заседания и предлагаемое расписание общих прений пятидесятой сессии.

94-е пленарное заседание,
26 мая 1994 года

48/233. Демократические и нерасовые выборы в Южной Африке

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 48/159 А, принятую консенсусом 20 декабря 1993 года, а также на свою резолюцию 48/230 от 23 декабря 1993 года,

ссылаясь также на резолюции Совета Безопасности 765 (1992) от 16 июля 1992 года и 772 (1992) от 17 августа 1992 года,

с удовлетворением отмечая достигнутую в ходе многосторонних переговоров договоренность о проведении 27 апреля 1994 года первых демократических выборов в Южной Африке,

с удовлетворением отмечая также принятие парламентом 22 декабря 1993 года Конституции переходного периода, а также законопроекта о выборах и поддерживая усилия всех сторон, включая проходящие между ними переговоры, направленные на достижение как можно более широкого соглашения о механизмах перехода к демократическому порядку,

отмечая просьбу Переходного исполнительного совета в адрес Организации Объединенных Наций о выделении достаточного числа

⁹ Таким образом, резолюцию 48/215, содержащуюся в разделе II *Официальных отчетов Генеральной Ассамблеи, сорок восьмая сессия, Дополнение № 49 (A/48/49)*, том I, следует рассматривать как резолюцию 48/215 А.